

21980A1106(02)

30.12.1980

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 357/54

DODATNI PROTOKOL**k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo zaradi pristopa Helenske republike k Skupnosti**

EVROPSKA GOSPODARSKA SKUPNOST,

na eni strani,

in

REPUBLIKA ISLANDIJA,

na drugi strani, sta

UPOŠTEVAJOČ pristop Helenske republike k Evropskim skupnostim dne 1. januarja 1981,

OB UPOŠTEVANJU Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo, podpisanega v Bruslju 22. julija 1972, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“,

SKLENILI, da v medsebojnem soglasju določita prilagoditve in prehodne ukrepe k Sporazumu po pristopu Helenske republike k Evropski gospodarski skupnosti

IN DA SKLENETA NASLEDNJI PROTOKOL:

NASLOV I**Prilagoditve****Člen 1**

Besedilo Sporazuma, vključno s prilogami in protokoli, ki so njegov sestavni del, in Sklepna listina z izjavami, ki so kot priloge dodane k Sporazumu, se sestavijo v grškem jeziku in to besedilo je enako verodostojno kot izvorna besedila. Skupni odbor potrdi grško besedilo.

Člen 2

Helenska republika uporablja določbe, določene v Preglednici iz člena 1(3) Protokola 1 k Sporazumu za vse izdelke, zajete v poglavjih 48 in 49 skupne carinske tarife, s poreklom iz Islandije in ki niso navedeni v Prilogi I.

NASLOV II**Prehodni ukrepi****Člen 3**

Za izdelke, naštete v Prilogi I, Helenska republika postopno odpravi carine pri uvozu izdelkov s poreklom iz Islandije v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

— 1. januarja 1981 se vse dajatve znižajo na 90 % osnovne dajatve,

— 1. januarja 1982 se vse dajatve znižajo na 80 % osnovne dajatve,

— štiri druga znižanja za 20 % se izvedejo:

— 1. januarja 1983,

— 1. januarja 1984,

— 1. januarja 1985,

— 1. januarja 1986.

Člen 4

1. Za izdelke, navedene v Prilogi I, je osnovna carinska dajatev, za katero se uporabijo zaporedna znižanja, predvidena v členu 3, za vsak izdelek dajatev, ki ga dejansko uporablja Helenska republika 1. julija 1980.

2. Za vžigalice iz tarifne številke 36.06 skupne carinske tarife, je osnovna dajatev 17-2 % *ad valorem*.

Člen 5

1. Za izdelke, naštete v Prilogi I, Helenska republika postopno odpravi dajatve z enakim učinkom kot ga imajo carine pri uvozu izdelkov s poreklom iz Islandije v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

— 1. januarja 1981 se vse dajatve znižajo na 90 % osnovne stopnje;

— 1. januarja 1982 se vse dajatve znižajo na 80 % osnovne stopnje;

— štiri druga znižanja za 20 % se izvedejo:

— 1. januarja 1983,

— 1. januarja 1984,

— 1. januarja 1985,

— 1. januarja 1986.

2. Osnovna stopnja, na katero se uporabljajo zaporedna znižanja iz odstavka 1, je tista, ki jo dejansko uporablja Helenska republika 31. decembra 1980 za Skupnost, kakršna je v trenutni sestavi.

3. Vsaka dajatev z enakim učinkom, kot ga ima carina pri uvozu, uvedena s 1. januarjem 1979 v trgovini med Grčijo in Islandijo, se odpravi 1. januarja 1981.

Člen 6

Če Helenska republika opusti ali zniža dajatve ali dajatve z enakim učinkom na izdelke, uvožene iz Skupnosti, kakršna je trenutno, hitreje kot po ustaljenem časovnem razporedu, Helenska republika opusti ali za enak odstotek zniža tudi tiste carine ali dajatve, ki imajo enak učinek na izdelke s poreklom iz Islandije.

Člen 7

1. Spremenljivi del dajatve, ki ga lahko Helenska republika uporablja v skladu s členom 1 Protokola 2 k Sporazumu za izdelke, naštete v Preglednici I tega protokola, s poreklom iz Islandije, se prilagodi z višino kompenzacije, ki se uporablja v trgovini med Skupnostjo, kakršna je trenutno, in Grčijo.

2. Za izdelke, naštete v Preglednici I Protokola 2 k Sporazumu in Prilogi k temu protokolu, Helenska republika, v skladu s časovnim razporedom iz člena 3, odpravi razliko med:

— nespremenljivim delom dajatve, ki jo Helenska republika uporablja po pristopu, in

— dajatvijo (razen spremenljivega dela), navedeno v zadnjem stolpcu Preglednice I Protokola 2.

Člen 8

1. Helenska republika lahko ohrani količinske omejitve do 31. decembra 1985 za izdelke iz Priloge II, s poreklom iz Islandije.

2. Omejitve iz odstavka 1 dobijo obliko skupnih kvot, ki se odprejo tudi za uvoze s poreklom iz Avstrije; Finske, Norveške, Švedske in Švice.

Skupne kvote za 1981 so navedene v Prilogi II.

3. Minimalna stopnja postopnega povečanja za kvote, navedene v odstavku 2, je 25 % na začetku vsakega leta za kvote, izražene v evropskih obračunskih enotah (EAU), in 20 % na začetku vsakega leta za kvote, izražene v količinah. Takšno povečanje se prišteje k vsaki kvoti, naslednje povečanje pa se izračuna na osnovi tako dobljene skupne vrednosti.

Kjer je kvota izražena po obsegu in vrednosti, se kvota, ki se nanaša na obseg, dvigne za najmanj 20 % letno in kvota, ki se nanaša na vrednost, najmanj 25 % letno, nadaljnje kvote se izračunajo vsako leto na osnovi prejšnje kvote plus povečanje.

Vendar se v zvezi s potovalnimi avtobusi in avtobusi ter drugimi vozili iz tarifne podštevilke ex 87.02 A I skupne carinske tarife, obseg kvote dvigne za 15 % letno in kvota, ki se nanaša na vrednost, za 20 % letno.

4. Če se ugotovi, da je bil uvoz izdelkov, naštetih v Prilogi II, v Grčijo, v dveh zaporednih letih nižji od 90 % kvote, Helenska republika liberalizira uvoz tega izdelka s poreklom iz Islandije in držav, naštetih v odstavku 2, če je zadevni izdelek istočasno liberaliziran za Skupnost, kakršna je trenutno.

5. Če Helenska republika liberalizira uvoz izdelka, naštetega v Prilogi II, ki prihaja iz Skupnosti, kakršna je trenutno ali poveča kvoto preko minimalne stopnje, ki se uporablja za Skupnost,

kakršna je trenutno, Helenska republika liberalizira tudi uvoz tega izdelka s poreklom iz Islandije ali sorazmerno poveča skupno kvoto.

6. Helenska republika v zvezi z dovoljenji za uvoz izdelkov, naštetih v Prilogi II in s poreklom iz Islandije, uporablja enake upravne predpise in prakse, kot se uporabljajo za takšne uvoze s poreklom iz Skupnosti, kakršna je v trenutni sestavi, razen kvot za gnojila, ki se uvrščajo v tarifni številki 31.02 in 31.03 in podštevilk 31.05 A I, II in IV Skupne carinske tarife, kjer lahko Helenska republika uporablja predpise in prakse, ki se nanašajo na izključne pravice trženja.

Člen 9

1. Uvozni depoziti in gotovinska plačila, ki veljajo v Grčiji 31. decembra 1980 v zvezi z uvozi izdelkov s poreklom iz Islandije se postopoma odpravijo v obdobju treh let od 1. januarja 1981.

Stopnja uvoznih depozitov in gotovinskih plačil se zniža v skladu z naslednjim časovnim razporedom:

- 1. januar 1981: 25 %,
- 1. januar 1982: 25 %,
- 1. januar 1983: 25 %,
- 1. januar 1984: 25 %.

2. Če, kar zadeva Skupnost, kakršna je trenutno, Helenska republika zniža stopnjo uvoznih depozitov ali gotovinskih plačil hitreje

kot po časovnem razporedu, določenem v odstavku 1, Helenska republika izvede ista znižanja za uvoz izdelkov s poreklom iz Islandije,

NASLOV III

Splošne in končne določbe

Člen 10

Skupni odbor sprejme vse potrebne spremembe pravil o poreklu po pristopu Helenske republike k Evropskim skupnostim.

Člen 11

Priloge k temu protokolu so njegov sestavni del. Ta protokol je sestavni del Sporazuma.

Člen 12

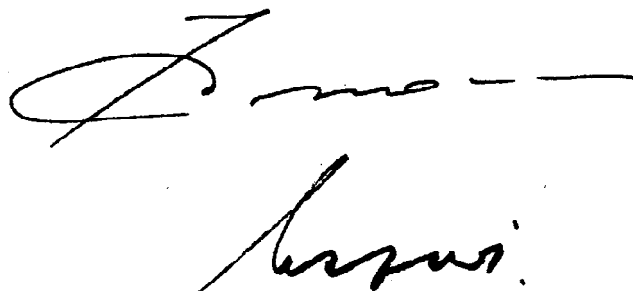
Ta protokol odobrijo pogodbenice v skladu s svojimi lastnimi postopki. Veljati začne 1. januarja 1981, pod pogojem, da sta se pogodbenici pred tem datumom medsebojno obvestili, da so bili končani vsi za ta namen potrebni postopki. Po tem datumu začne Protokol veljati prvi dan drugega meseca po takšnem obvestilu.

Člen 13

Ta protokol je sestavljen v dveh izvodih v danskem, nizozemskem, angleškem, francoskem, nemškem, grškem, italijanskem in islandskem jeziku, pri čemer je vsako od teh besedil enako verodostojno.

Udfærdiget i Bruxelles, den sjette november nitten hundrede og firs
 Geschehen zu Brüssel am sechsten November neunzehnhundertachtzig
 Done at Brussels on the sixth day of November in the year one thousand nine hundred and
 eighty
 Fait à Bruxelles, le six novembre mil neuf cent quatre-vingt
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξη Νοεμβρίου χίλια έννιακόσια όγδόντα
 Fatto a Bruxelles, addì sei novembre millenovecentoottanta
 Gedaan te Brussel, de zesde november negentienhonderd tachtig
 Gjört í Brussel hinn 6. nóvember 1980

For Det europæiske økonomiske Fællesskab
 Für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
 For the European Economic Community
 Pour la Communauté économique européenne
 Για την Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 Per la Comunità economica europea
 Voor de Europese Economische Gemeenschap
 Fyrir Efnahagsbandalag Evrópu



For republikken Island
 Für die Republik Island
 For the Republic of Iceland
 Pour la république d'Islande
 Για τη Δημοκρατία της Ισλανδίας
 Per la Repubblica d'Islanda
 Voor de Republiek IJsland
 Fyrir Lýoveldio Island



PRILOGA I

Seznam iz člena 4

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 15	
ex 15.10	Izdelki, dobljeni iz borovega lesa, z vsebnostjo maščobnih kislin 90 mas. % ali več
Poglavje 17	
17.04	Sladkorni izdelki, ki ne vsebujejo kakava
Poglavje 18	
18.06	Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav
Poglavje 19	
ex 19.02	Sladni ekstrakt
19.03	Makaroni, špageti in podobni izdelki
19.05	Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (ekspandiran riž, koruzni kosmiči in podobni izdelki)
ex 19.07	Kruh, peciva, sladice, piškoti in drugi pekovski izdelki brez dodanega sladkorja, medu, jajc, maščob, sira ali sadja
19.08	Peciva, sladice, piškoti in drugi fini pekovski izdelki z dodatkom kakršnega koli deleža kakava ali brez njega
Poglavje 21	
ex 21.02	Praženi kavni nadomestki razen pražene cikorije; ekstrakti, esence in koncentradi praženih kavnih nadomestkov razen pražene cikorije
ex 21.04	Omake; mešanice začimb in dišavne mešanice razen tekočega mangovega chutneyja
ex 21.06	Pekovski kvas in neaktivni naravni kvas
Poglavje 22	
ex 22.02	Limonada, aromatizirane mineralne vode in nearomatizirane sodavice ter druge brezalkoholne pijače, razen sadnih in zelenjavnih sokov, ki se uvrščajo v tarifno številko 20.07, če — ne vsebujejo mleka ali mlečnih maščob, a vsebujejo sladkor (saharoza ali invertni sladkor) ali — vsebujejo mleko ali mlečne maščobe

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
22.03	Pivo iz slada
22.06	Vermuti in druga vina iz svežega grozdja, aromatizirana z aromatičnimi ekstrakti
ex 22.09	Žgane pijače, ki vsebujejo jajca ali jajčne rumenjake in/ali sladkor (saharoza ali invertni sladkor)
Poglavje 25	
25.20	Surova sadra; anhidrid sadre; kalcinirana sadra in sadra na osnovi kalcijevega sulfata, obarvanega ali ne, razen sadre, posebej pripravljene za uporabo v zobozdravstvu
25.22	Živo apno, gašeno apno in hidrirano apno, razen kalcijevega oksida in hidroksida
25.23	Portlandski cement, aluminatni cement, žilindrani cement, supersulfatni cement in podobni cementi, barvan ali nebarvan ali v obliki klinkerja
ex 25.30	Surova naravna borova kislina, ki vsebuje do 85 % H_3BO_3 , računano na suhi izdelek
ex 25.32	Zemeljske barve, pečene ali nepečene ali med seboj pomešane; santorin, pozzolana, lehnjak in podobne prsti, ki se uporabljajo za izdelavo hidriranih cementov, v prahu ali ne
Poglavje 27	
27.05 bis	Plin iz črnega premoga, vodni plin, generatorski plin in podobni plini
27.06	Katran, dobljen z destilacijo črnega premoga, lignita in šote, in drugi mineralni katrani, vključno z delno destiliranimi katrani in mešanici šote s kreozotnimi olji ali z drugimi izdelki, dobljenimi z destilacijo katrana iz črnega premoga:
27.08	Smola in smolni koks, dobljena iz katrana črnega premoga ali iz drugih mineralnih katranov
ex 27.10	Mineralna olja in masti za mazanje
ex 27.11	Naftni plini in drugi plinasti ogljikovodiki, razen propana s čistočo vsaj 99 % za razne namene, razen za uporabo kot pogonsko gorivo ali ogrevanje
27.12	Vazelin
27.13	Parafinski vosek, mikrokristalni vosek, stiskani vosek, ozokerit, vosek iz lignita, vosek iz šote in drugi mineralni voski, obarvani ali ne
27.14	Naftni bitumen, naftni koks in drugi ostanki iz nafte ali olj iz bituminoznih mineralov
27.15	Bitumen in asfalt, naravni; bituminozni skrilavec, asfaltne kamnine in katranski pesek
27.16	Bitumenske mešanice na osnovi naravnega asfalta, naravnega bitumna, bitumna iz nafte, mineralnega katrana ali mineralne katranske smole (na primer, bituminozni kit, „cutback“)

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 28	
ex 28.01	Klor
ex 28.04	Vodik, kisik (vključno z ozonom) in dušik
ex 28.06	Klorovodikova kislina
28.08	Žveplova kislina; oleum
28.09	Solitna kislina; sulfonitritne kisline
28.10	Fosforjev pentoksid in fosforjeva kislina (meta-, orto- in piro-)
28.12	Borov oksid in borova kislina
28.13	Druge anorganske kisline in kisikove spojine nekovin (razen vode)
28.15	Sulfidi nekovin; fosforjev trisulfid
28.16	Amoniak, brezvodni ali v vodni raztopini
28.17	Natrijev hidroksid (kavstična soda); kalijev hidroksid (kavstična pepelika); natrijevi ali kalijeve peroksidi
ex 28.19	Cinkov oksid
ex 28.20	Umetni korund
28.22	Manganovi oksidi
ex 28.23	Železovi oksidi, vključno z zemeljskimi barvami, ki vsebujejo 70 mas. % ali več vezanega železa, preračunanega kot Fe ₂ O ₃
ex 28.27	Minij in emajl
28.29	Fluoridi; fluorosilikati, fluoroborati in druge kompleksne fluorove soli
ex 28.30	Magnezijev klorid, kalcijev klorid
ex 28.31	Hipokloriti; komercialni kalcijev hipoklorit (klorovo apno); kloriti
28.35	Sulfidi; polisulfidi
28.36	Ditioniti, vključno s tistimi, stabiliziranimi z organskimi snovmi; sulfoksilati
28.37	Sulfiti in tiosulfati
ex 28.38	Natrij, barij, železo, cink, magnezijeve in aluminijeve sulfati; galuni
ex 28.40	Fosfiti, hipofosfiti in fosfati, razen dvobazičnega svinčevega fosfata

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
ex 28.42	Karbonati, razen komercialnega amonijevega karbonata, ki vsebuje amonijev karbamat, razen svinčevega hidrokarbonata (beli svinec).
ex 28.44	Živosrebrni fulminat
ex 28.45	Natrijev silikat in kalijev silikat, vključno s komercialnimi stopnjami
ex 28.46	Rafinirani boraks
ex 28.48	Arzeniti in arzenati
28.54	Vodikov peroksid (vključno s trdim vodikovim peroksidom)
ex 28.56	Silikon, bor in kalcijevi karbidi
ex 28.58	Destilirana in elektroneprevodna voda in voda podobne čistoče
Poglavje 29	
ex 29.01	Ogljikovodiki za uporabo kot pogonska goriva ali kurjava; naftalen in antracen
ex 29.04	Amilakoholi
29.06	Fenoli in fenolni alkoholi
ex 29.08	Difentil eter (diamil eter), dietil eter, anetol
ex 29.14	Palmitinska, stearinska in oleinska kislina in njihove v vodi topne soli; anhidridi
ex 29.16	Vinska, citronska in galna kislina; kalcijev tartrat
ex 29.21	Nitroglicerin
ex 29.42	Nikotinski sulfat
29.43	Sladkorji, kemično čisti, razen saharoze, glukoze in laktoze; sladkorni etri in sladkorni estri, in njihove soli, razen izdelkov iz tarifnih števil 29.39, 29.41 ali 29.42
Poglavje 30	
ex 30.02	Antiserumi
ex 30.03	Zdravila (vključno z veterinarskimi zdravili), razen naslednjih proizvodov: <ul style="list-style-type: none"> — Antiastmatične cigarete — Kinin, kinhonin, kinidin in njihove soli, bodisi v obliki farmacevtskih izdelkov, ki jih je mogoče dobiti brez recepta, ali ne — Morfij, kokain in drugi narkotiki, bodisi v obliki farmacevtskih izdelkov, ki jih je mogoče dobiti brez recepta, ali ne — Antibiotiki in preparati na osnovi antibiotikov — Vitamini in preparati na osnovi vitaminov — Sulfonamidi, hormoni in preparati na osnovi hormonov

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
30.04	Vata, gaza, obveze in podobni proizvodi (na primer obveze, obliži, obkladki), impregnirani ali prevlečeni s farmacevtskimi snovmi ali pripravljene v pakiranjih za prodajo na drobno, za medicinske ali kirurške namene, razen blago, navedeno v opombi 3 k temu poglavju
Poglavje 31	
ex 31.03	Fosfatna gnojila, mineralna ali kemična, razen: — Bazična žlindra — Razkrojeni (kalcinirani) kalcijevi fosfati (termo fosfati in taljeni fosfati) in kalcinirani naravni aluminijevi kalcijevi fosfati — Kalcijev hidrogen fosfat, ki vsebuje najmanj 0-2 % fluora
31.05	Druga gnojila; blago iz tega poglavja v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase
Poglavje 32	
ex 32.01	Ekstrakti za strojenje rastlinskega izvora; tanini (taninske kisline), vključno z dehidriranim šiškovim taninom
ex 32.04	Barvila rastlinskega izvora (vključno z ekstrakti iz lesa, iz katerega pridobivajo barvo in drugimi rastlinskimi ekstrakti za barvanje, razen indigovca, hene in klorofila) ali živalskega izvora, razen izvlečkov košeniljka in hrastove šiškarice
ex 32.05	Sintetična organska barvila (vključno s pigmentnimi barvili in razen umetnega indiga); sintetični organski proizvodi, ki se uporabljajo kot luminofri; kot sredstva za fluorescenčna belila, ki delujejo neposredno na vlakno
32.06	Lak barve
ex 32.07	Druga barvila, razen: (a) anorganskih pigmentov ali pigmentov mineralnega izvora, ki vsebujejo ali ne druge snovi, ki olajšujejo barvanje, na osnovi kadmijevih soli, (b) kromovih barv in berlinske modre; anorganskih proizvodov, ki se uporabljajo kot luminofori
32.08	Pripravljene pigmenti, pripravljena sredstva za motenje in pripravljanje barve, steklasti emajli in glazure, tekoči lošči in podobni preparati, ki se uporabljajo v keramični, emajlni in steklarski industriji; glinasta masa, steklena frita in drugo steklo v prahu, zrnih ali luskah
32.09	Politure in laki; vodne barve, pigmenti, pripravljene v vodi, ki se uporabljajo za dodelavo usnja; barve in emajli; pigmenti, raztopljeni v lanenem olju, brezbarvnem alkoholu, terpentinovem olju, in druga sredstva, ki se uporabljajo za proizvodnjo barv in emajlov; tiskarske folije; barve ali druga barvila, ki so pripravljena v oblikah ali pakiranjih za prodajo na drobno; raztopine, opredeljene pod opombo 4 tega poglavja
32.11	Pripravljene sikativi

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
32.12	
32.13	Črnila, tiskarske barve in druga črnila
Poglavje 33	
ex 33.01	Eterična olja (brez terpenov ali s terpeni); zgoščena in čista, razen izvlečkov vrtnic, rožmarina, evkaliptusa, sandalovine in cedre; rezinoidi; koncentradi eteričnih olj v masteh, neeteričnih oljih ali voskih ali podobnem, dobljeni s hladno absorpcijo ali maceracijo
ex 33.06	Kolonjska voda in druge toaletne vode; kozmetika in izdelki za nego kože, las in nohtov; prašek za zobe in zobne kreme, izdelki za ustno higieno; pripravljene dezodoranti za prostore, parfumirani ali neparfumirani
Poglavje 34	Mila, organska površinsko aktivna sredstva, pralni preparati, mazalni preparati, umetni voski, pripravljene voski, preparati za loščenje ali čiščenje, sveče in podobni proizvodi, paste za modeliranje in „zobarski voski“
Poglavje 35	Beljakovinske snovi, razen jajčnega in mlečnega albumina; lepila, encimi
Poglavje 36	Razstreliva; pirotehnični proizvodi; vžigalice; piroforne zlitine; nekateri vnetljivi preparati
Poglavje 37	
37.03	Fotografski papir; karton in tekstil, občutljivi na svetlobo, neosvetljeni ali osvetljeni, vendar nerazviti
Poglavje 38	
38.03	Aktivno oglje; aktivni naravni mineralni proizvodi; živalsko oglje, vključno rabljeno živalsko oglje
38.09	Lesni katran; olja iz lesnega katrana (razen sestavljenih topil in razredčil iz tarifne številke 38.18); lesni kreozot; lesna nafta; acetonsko olje; rastlinska smola vseh vrst; pivovarska smola in podobni preparati na osnovi kolofonije ali rastlinskih smol; livarska jedra na osnovi naravnih smolnih izdelkov
ex 38.11	Razkužila, insekticidi, rodenticidi, pesticidi in podobni proizvodi, v obliki izdelkov, kot so žveplani trakovi, stenji in svečke, muholovke, paličice, prevlečene s heksaklorodikloheksanom (BHC) in podobnim; pripravki iz aktiviranega proizvoda (kot je DDT), zmešani z drugimi materiali in v posodah za razprševanje, pripravljenih za uporabo
38.18	Sestavljena topila in razredčila za lake in podobne proizvode
ex 38.19	Preparati znani kot „tekočine za hidravlični prenos“ (zlasti za hidravlične zavore), ki po masi vsebujejo manj kot 70 % naftnega olja ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 39	
ex 39.02	Polivinil klorid
ex 39.01 } ex 39.02 } ex 39.03 } ex 39.04 } ex 39.05 } ex 39.06 }	Polistren v vseh oblikah; razen plastičnih materialov, celulozni etri in estri, umetne smole, razen: (a) tistih v obliki zrn, lusk, praškov, odpadkov in ostankov, ki se uporabijo kot surovine za proizvodnjo izdelkov, omenjenih v tem poglavju (b) ionski izmenjevalci
ex 39.07	Izdelki iz materialov, ki so opisani pod tarifnimi števkami 39.01 do 39.06, razen ventilatorjev in varoval, ki niso mehanični, njihovi okvirji in ročaji ter deli takšnih okvirjev in ročajev, ter tuljave, motki in podobni pripomočki za fotografske in kinematografske filme ali za kasete, filme in podobno, kar sodi pod tarifno številko 92.12
Poglavje 40	Kavčuk, sintetični kavčuk, faktis in izdelki, narejeni iz njih, razen tarifnih številke 40.01, 40.02, 40.03 in 40.04, lateks (ex 40.06), raztopine in razpršila (ex 40.06), zaščitna oblačila za kirurge in radiologe ter potapljaške obleke (ex 40.13), in razsuti materiali ali kosi, ostanki, odpadki in prah ali trdi kavčuk (ebonit in vulkanit) (ex 40.15)
Poglavje 41	Surove težke kože ali kože drobnice (razen krzna) in usnje, razen pergamentno obdelanega usnja, in izdelki, ki sodijo pod tarifni številki 41.01 in 41.09
Poglavje 42	Izdelki iz usnja; sedlarski in jermenarski izdelki; predmeti za potovanje, ročne torbe in podobni izdelki; izdelki iz živalskih črev (razen iz sviloprejkine niti)
Poglavje 43	Naravno in umetno krzno; krzneni izdelki
Poglavje 44	Les in izdelki iz lesa; lesno oglje, razen tarifne številke 44.07, izdelki iz plošč iz stisnjenih vlaken (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), tuljave, motki in podobni pripomočki za fotografske in kinematografske filme ali za kasete, filme in podobno, kar sodi pod tarifno številko 92.12 (ex 44.26) in leseni tlakovci (ex 44.28)
Poglavje 45	
45.03	Izdelki iz naravne plute
45.04	Aglomerirana pluta (z vezivi ali brez njih) in izdelki iz aglomerirane plute
Poglavje 46	Proizvodnja slame, kobilje in drugih pletenih materialov, košarskih in pletarskih izdelkov, razen pletenic in podobnih izdelkov iz pletenih materialov, za vse uporabe, v trakovih ali ne (ex 46.02)

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 48	
ex 48.01	<p>Papir in karton (skupaj s celulozno vato), v zvitkih ali listih, razen naslednjih proizvodov;</p> <ul style="list-style-type: none"> — Navaden časopisni papir iz papirne mase, dobljene s kemičnim in mehanskim postopkom, ki ne tehta več kot 60 g/m² — Papir za revije — Cigarettni papir — Svileni papir — Filtrirni papir — Celulozna vata — Ročno izdelan papir in karton
48.03	Pergamentni papir ali za maščobe neprepusten papir in karton in njune imitacije, in glazirani prozorni ali prosojni papirji, v zvitkih ali listih
48.04	Sestavljena papir in karton (izdelana z lepljenjem ravnih slojev), površinsko nepremazana in neimpregnirana, znotraj ojačena ali neojačena, v zvitkih ali listih
ex 48.05	Papir in karton, valovita (z ravnimi površinskimi listi ali brez njih), reliefna v zvitkih ali listih
ex 48.07	Papir in karton, impregnirana, premazana, površinsko barvana, okrašena ali tiskana (ne sodi v tiskane materiale iz poglavja 49) v zvitkih ali listih, razen milimetrskega papirja, zlatega ali srebrnega papirja in njihovih imitacij, kopirnega papirja, indikatorskega papirja in fotografskega papirja, ki ni občutljiv za svetlobo
ex 48.13	Karbon papir
48.14	Blokci pisalnega papirja, pisemske ovojnice, pisemske kartice, dopisnice; karte za dopisovanje brez slike; kompleti za dopisovanje v škatlah, vrečkah, notesih in podobnih pakiranjih iz papirja ali kartona
ex 48.15	Drugi papir ali karton, razrezan v določene velikosti ali oblike, razen cigaretnega papirja, trakov za teleskriptor, preluknjanih trakov za monotajp in računske naprave, filtrirni papirji in filtrirni kartoni (vključno s tistimi za cigaretne filtre) ter ojačani trakovi
48.16	Škatle, vrečke in drugi izdelki za pakiranje iz papirja, kartona; registri za dokumente, podstavki za pisanje, škatle za shranjevanje in podobni izdelki iz papirja ali kartona, ki se uporabljajo v pisarnah, trgovinah in podobno
48.18	Registri, zvezki, beležnice, rokovniki, knjige za naročilnice in pobotnice, dnevniki, podstavki za pisanje, povezi za knjige (po sistemu prostih listov ali druge) in podobni izdelki za pisanje iz papirja ali kartona; albumi za znamke ali zbirke in knjižni ovitki iz papirja ali kartona
48.19	Papirne ali kartonske etikete, tiskane ali gumirane ali ne
ex 48.21	Senčniki za luči; prti in serviete, robčki in brisače; krožniki, pladnji, skodelice, namizni podstavki, steklenice, kozarci

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 49	
ex 49.01	Tiskane knjige, knjižice, brošure in letaki v grščini
ex 49.03	Otroške slikanice in barvanke, tiskane v celoti ali delno v grščini
ex 49.07	Znamke, ki niso namenjene za javno rabo
49.09	Razglednice, božične voščilnice in druge slikovne voščilnice, natisnjene po kakršnem koli postopku z robovi ali brez njih
ex 49.10	Koledarji vseh vrst iz papirja in kartona, vključno s koledarskimi bloki, razen koledarjev, namenjenih za oglaševanje, v vseh jezikih, razen v grščini
ex 49.11	Druge tiskovine, vključno s tiskanimi slikami in fotografijami, razen naslednjih izdelkov: — Scenografija za gledališče in fotografske studije — Tiskani predmeti, namenjeni za oglaševanje (vključno z oglasi za potovanja), tiskani v vseh jezikih, razen v grščini
Poglavje 50	Svila in svileni odpadki
Poglavje 51	Umetna vlakna (nerezana)
Poglavje 52	Metalizirane tekstilije
Poglavje 53	Volna in druga živalska dlaka, razen surovih, pobeljenih in nebarvanih proizvodov iz tarifnih števil 53.01, 53.02, 53.03 in 53.04
Poglavje 54	Lan in ramija, razen tarifne številke 54.01
Poglavje 55	Bombaž
Poglavje 56	Umetna vlakna (rezana)
Poglavje 57	Druge rastlinske tkanine, razen številke 57.01; papirna preja in pleteni materiali iz papirne preje
Poglavje 58	Preproge, predpražniki, rogoznice in tapiserije; tkanine z lasasto površino in tkanine iz ženijske preje; ozke tkanine; okraski; til in druge mrežaste tkanine; čipke; vezene
Poglavje 59	Vata in klobučevina, vrvi, motvozi, konopi in prameni; posebne tkanine; impregnirane in prevlečene tkanine; tekstilni izdelki, ki so primerni za industrijsko rabo
Poglavje 60	Pleteni in kvačkani izdelki
Poglavje 61	Oblačila in pribor za oblačila iz tekstila, razen pletenin ali kvačkanih izdelkov

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 62	Drugi gotovi tekstilni izdelki, razen ventilatorjev in varoval za roke (ex 62.05)
Poglavje 63	Rabljena oblačila in drugi tekstilni izdelki; krpe
Poglavje 64	Obutev, gamaše in podobni izdelki; deli teh izdelkov
Poglavje 65	Klobuki, kape in druga pokrivala ter njihovi deli
Poglavje 66	
66.01	Dežniki in sončniki (vključno palice-dežniki, vrtni dežniki in podobni dežniki)
Poglavje 67	
ex 67.01	Pernata omela
67.02	Umetno cvetje, listje in sadeži in njihovi deli; izdelki, izdelani iz umetnega cvetja, listja ali sadežev
Poglavje 68	
68.04	Brusi za ročno poliranje, brusilne plošče, zrnati kamni, osle in podobno, mlinski kamni, brusilni kamni, brusilna kolesa in podobno (vključno s kolesi, glavami, diski in konicami za brušenje, ostrenje, loščenje, izravnavanje in rezanje) iz naravnega kamna (iz aglomeriranega materiala ali ne), iz aglomeriranega naravnega ali umetnega abrazivnega materiala ali iz keramike, z ali brez strženov, držal, vtičnic, osi in podobnega iz drugih materialov, ampak brez ogrodja; segmentov ali drugih obdelanih delov takšnih kamnov in koles, iz naravnega kamna (iz aglomeriranega materiala ali ne), iz aglomeriranega naravnega ali umetnega abrazivnega materiala ali iz keramike
68.06	Naravni ali umetni abrazivni materiali v prahu ali zrnu, na podlagi iz tkanin, papirja, kartona ali drugih materialov, vključno tudi razrezane v določene oblike, prešite ali kako drugače sestavljene
68.09	Plošče, deske, ploščice, bloki ipd. iz rastlinskih vlaken, lesenih vlaken, slame, lesenih ostružkov ali odpadkov (vključno z žagovino) aglomerirani s cementom, sadro ali drugimi mineralnimi vezivi
68.10	Izdelki iz sadre
68.11	Izdelki iz cementa (vključno z žlindranim cementom), betona ali umetnega kamna (vključno z granuliranim marmorjem, aglomeriranim s cementom), armirani ali nearmirani
68.12	Azbestnocementni izdelki, izdelki iz cementa s celuloznimi vlakni ipd.
68.14	Frikcijski materiali (segmenti, diski, koloti, trakovi, plošče, valji in podobno), ki so primerni za zavore, sklopke ali podobno, na bazi azbesta, drugih mineralnih materialov ali celuloze, pa tudi kombinirani s tekstilom ali drugimi materiali
Poglavje 69	Keramični izdelki, razen tarifnih števil 69.01, 69.02, razen opeke na osnovi magnezita in magnezit-kromita, 69.03, 69.04 in 69.05, orodja in aparati za laboratorijsko in industrijsko uporabo, posode za transport kislin in drugih kemičnih proizvodov in izdelkov, ki se uporabljajo v kmetijstvu, iz tarifne številke 69.09, in izdelki iz porcelana iz tarifnih števil 69.10, 69.13 in 69.14
Poglavje 70	
70.04	Neobdelano lito ali valjano steklo (skupaj s plakiranim ali armiranim steklom), okrašeno ali ne, v pravokotnikih

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
70.05	Neobdelano vlečeno ali pihano steklo (skupaj s plakiranim steklom), v pravokotnikih
ex 70.06	Lito, valjano, vlečeno ali pihano steklo (vključno s plakiranim ali armiranim steklom), v pravokotnikih, površinsko brušeno ali polirano, toda drugače neobdelano, razen nearmirano steklo za ogledala
ex 70.07	Lito, valjano, vlečeno ali pihano steklo (vključno s plakiranim ali armiranim steklom), razrezano v nepravokotne oblike, ali upognjeno ali drugače obdelano (na primer z obdelanimi robovi ali gravirano), površinsko brušeno ali polirano ali ne; vitražna stekla in podobno
70.08	Varnostno steklo iz kaljenega ali plastnega stekla, oblikovano ali ne
70.09	Steklena ogledala (vključno z vzvratnimi ogledali), brez okvirja, z okvirjem ali s podlago
70.10	Baloni, steklenice, kozarci, lonci, cevaste in podobne posode iz stekla, ki se običajno uporabljajo za transport ali pakiranje blaga; čepi in druga zapirala iz stekla
ex 70.13	Steklena posoda, (razen izdelkov, ki sodijo pod tarifno številko 70.19), ki se običajno uporablja kot namizna posoda za kuhinje, kopalnice ali pisarne kot notranji okras ali za podobne namene, razen ognjeodporne steklene posode, ki se na splošno uporablja kot namizno posodje ali za kuhinje, z nizkim koeficientom raztezanja, podobno pirexu ali durexu
70.14	Stekleni izdelki za razsvetljavo, signalizacijo in optični elementi iz stekla, ki niso optično izdelani in niso iz optičnega stekla
ex 70.15	Steklo, ki se uporablja za sončna očala (razen stekla, primerne za kontaktne leče), izkrivljeno, upognjeno, votlo in podobno
ex 70.16	Mnogocelično steklo v kockah, slabih, ploščah, panelnih ploščah in podobnih oblikah
ex 70.17	Laboratorijski, higienski in farmacevtski stekleni izdelki, graduirani ali negraduirani ali umerjeni, razen steklenine za kemijske laboratorije; steklene ampule
ex 70.21	Drugi izdelki iz stekla, razen izdelkov za industrijo
Poglavje 71	
ex 71.12	Nakit iz srebra (vključno s pozlačenim srebrom ali s srebrom, prevlečenim s platino) ali iz valjanih žlahtnih kovin na navadni kovini
71.13	Zlatarski predmeti in njihovi deli, iz plemenitih kovin ali valjanih plemenitih kovin, razen izdelkov iz tarifne številke 71.12
ex 71.14	Drugi izdelki iz žlahtnih kovin ali iz valjanih žlahtnih kovin, razen izdelkov in pripomočkov za delavnice in laboratorije
71.16	Bižuterija
Poglavje 73	<p>Železo in jeklo in izdelki, narejeni iz njiju, razen:</p> <p>(a) Izdelkov, pod pristojnostjo Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki sodijo pod tarifne številke 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 in 73.16</p> <p>(b) Izdelkov, ki sodijo pod tarifne številke 73.02, 73.05, 73.07 in 73.16, ki niso pod pristojnostjo Evropske skupnosti za premog in jeklo</p> <p>(c) Tarifnih številke 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 in 73.34 ter vzmeti in listov za vzmeti iz železa ali jekla, za železniške vagone, iz tarifne številke 73.35</p>

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 74	Baker in bakreni izdelki razen bakrovih zlitin, ki po teži vsebujejo več kot 10 % niklja, in izdelki, ki sodijo pod tarifne številke 74.01, 74.02, 74.06 in 74.11
Poglavje 76	Aluminij in aluminijevi izdelki, razen tarifnih števil 76.01 in 76.05 ter tuljav, motkov in podobnih pripomočkov za fotografske in kinematografske filme ali za trakove, filme in podobno, kar sodi pod tarifno številko 92.12 (ex 76.16)
Poglavje 78	Svinec in svinčeni izdelki
Poglavje 79	Svinec in svinčeni izdelki, razen tarifnih števil 79.01, 79.02 in 79.03
Poglavje 82	
ex 82.01	Ročno orodje: rezače, lopate, krampi, kopače, motike, vile in grablje; sekire, vinjeki in podobno rezilno orodje; kose, srpi, kline za travo in drugo orodje, ki se uporablja v kmetijstvu, vrtnarstvu ali gozdarstvu
82.02	Ročne žage; listi za žage vseh vrst (vključno z listi za žage brez zob)
ex 82.04	Prenosna kovala; brusna kolesa z ogrodjem (ki se upravljajo ročno ali nožno); izdelki za domačo rabo
82.09	Noži z rezili, nazobljenimi ali nenazobljenimi (vključno z vrtnarskimi noži), razen nožev iz tarifne številke 82.06 in rezil zanje
ex 82.11	Rezila za brivske aparate in vodila zanje
ex 82.13	Drugi nožarski izdelki (na primer škarje za obrezovanje, frizerske škarje, mesarske sekače, noži za papir); razen ročnih škarij in njihovih delov
82.14	Žlice, vilice, noži za ribe, noži za maslo, zajemalke in podoben kuhinjski in namizni pribor
82.15	Ročaji iz navadne kovine za izdelke iz tarifnih števil 82.09, 82.13 in 82.14
Poglavje 83	Raznovrstni izdelki iz osnovne kovine, razen tarifne številke 83.08, kipcev in drugih okraskov, ki se uporabljajo v notranjosti stavb (ex 83.06) in biserov ter kovinskih bleščic (ex 83.09)
Poglavje 84	
ex 84.06	Motorji na vžig z vžigalno svečko na bencinski pogon, s prostornino valja 220 cm ³ ali več; motorji z notranjim zgorevanjem, poldizelski tip; motorji z notranjim zgorevanjem, dizelski motor s 37 kW ali manj; motorji za motorna kolesa in lahka motorna kolesa s pedali
ex 84.10	Črpalke (vključno z motornimi črpalkami in turbinskimi črpalkami) za tekočine, z merilnimi napravami ali brez njih
ex 84.11	Zračne in vakuumske črpalke (vključno z motornimi in turbo črpalkami); ventilatorji, puhala in podobno, z vgrajenim motorjem, ki tehtajo manj kot 150 kg, in ventilatorji ali puhala brez motorja, ki tehtajo 100 kg ali manj

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
ex 84.12	Klimatske naprave, samostojne, z ventilatorjem na motorni pogon in elementi za spreminjanje temperature in vlažnosti zraka, za gospodinjsko rabo
ex 84.14	Pekarske peči in njihovi deli
ex 84.15	Hladilne omare in druga hladilna oprema, opremljena s hladilno enoto
ex 84.17	Pretočni in akumulacijski grelniki za vodo, neelektrični
84.20	Naprave za tehtanje (razen tehtnic z občutljivostjo 5 centigramov (0,05 g) ali večjo), vključno s stroji za štetje in kontrolo, ki delujejo na podlagi merjenja mase; uteži za tehtnice vseh vrst
ex 84.21	Mehanske naprave (na ročni pogon ali brez njega) za brizganje, razprševanje ali pršenje tekočin ali prahu, za gospodinjsko rabo; podobne naprave na ročni pogon za kmetijsko rabo; podobne naprave za kmetijsko rabo za priklop na tovarnjak, s težo 60 kg ali manj
ex 84.24	Plugi za priklop na traktorje ali za živalsko vleko, ki tehtajo 700 kg ali manj; plugi za priklop na traktorje z dvema ali tremi lemeži ali diski; brane za priklop na traktorje ali živalsko vleko z utrjenim ogrođjem in utrjenim zobovjem, diskaste brane, ki tehtajo 700 kg ali manj
ex 84.25	Mlatilnice; luščilniki koruze in mlatilnice koruze; žetveni stroji, na živalsko vprego; stiskalniki slame ali krme; vejalniki in podobni stroji za ločevanje semen in sortiranje žit
84.27	Stiskalnice, sadni mlini in drugi stroji, ki se uporabljajo za pridobivanje vina, jabolčnika, sadnih sokov ali podobnih napitkov
ex 84.28	Stroji za drobljenje semen; gospodarski frezalni stroji
84.29	Stroji, ki se uporabljajo v mlinski industriji in drugi stroji (razen strojev za kmetijska gospodarstva) za predelavo žit ali suhih stročnic
ex 84.34	Tiskarske črke
ex 84.38	Čolnički; motki za statve
ex 84.40	Pralni stroji, električni ali neelektrični, za gospodinjsko rabo
ex 84.47	Stroji za žaganje in skobljanje lesa, plute, kosti, ebonita (trdega kavčuka), trdih umetnih plastičnih materialov, ali drugih trdih materialov rezbarjenje, razen strojev iz tarifne številke 84.49
ex 84.56	Stroji za aglomeracijo, modeliranje ali oblikovanje keramične mase, neutrjenih cementov, mavčnih materialov ali drugih mineralnih proizvodov
ex 84.59	Stiskalnice in mlini za olje; stroji za pridobivanje stearinskega mila
84.61	Pipe, ventili in podobne naprave za cevovode, kotle, rezervoarje, velike posode in podobno, vključno z redukcijskimi ventili in termostatsko krmiljenimi ventili
ex 84.63	Omejevalniki hitrosti

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 85	
ex 85.01	Generatorji z izhodno močjo 20 kVA ali manj; motorji z 74 kW ali manj; rotacijski pretvorniki s 37 kW ali manj; transformatorji in statični pretvorniki, razen za radijske, radiotelefonske, radiotelegrafske in televizijske sprejemnike
85.03	Primarni členi in primarne baterije
85.04	Električni akumulatorji
ex 85.06	Sobni ventilatorji
85.10	Prenosna električna baterija in magnetoelektrične svetilke, razen svetilk, ki sodijo pod tarifno številko 85.09
85.12	Električni pretočni ali akumulacijski grelniki vode in potopni grelniki; električne naprave za ogrevanje tal in električni aparati za ogrevanje prostorov; električni aparati za urejanje las (na primer, aparati za sušenje las, aparati za kodranje las) in električni likalniki; elektrotermične gospodinjske naprave; električni grelni upori, razen ogljikovih
ex 85.17	Električne naprave za zvočno signalizacijo
ex 85.19	Električni aparati za vklapljanje in izklapljanje, za zaščito električnih tokokrogov ali za povezavo z električnimi tokokrogi ali znotraj njih (na primer stikala, releji, varovalke, prenapetostni odvodniki, omejevalniki napetosti, vtiči, okovi žarnic in razdelilne omarice)
ex 85.20	Električne žarnice z nitko in električne žarnice na razelektrenje, razen infra rdečih in ultravijoličnih žarnic
ex 85.21	Katodne cevi za televizijske sprejemnike
85.23	Izolirana (tudi lakirana ali anodizirana) električna žica, kabli, vodniki, trakovi in podobno (tudi koaksialni kabli), s konektorji ali brez njih
85.25	Izolatorji iz kakršnega koli materiala
85.26	Izolirni deli za električne stroje, naprave ali opremo, izdelani v celoti iz izolirnega materiala ali samo z manjšimi kovinskimi komponentami, vdelanimi med stiskanjem izključno zaradi vezave, razen izolatorjev iz tarifne številke 85.25
85.27	Cevi za električne vodnike in spojke zanje, iz navadnih kovin, obložene z izolirnim materialom
Poglavje 87	
ex 87.02	Motorna vozila za javni prevoz oseb in motorna vozila za prevoz blaga ali materialov (razen šasij, omenjenih v opombi 2 k Poglavju 87)

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
87.05	Karoserije (vključno s kabinami) za motorna vozila iz tarifnih številk 87.01, 87.02 ali 87.03
ex 87.06	Šasije brez motorjev in njihovi deli
ex 87.11	Invalidski vozički (razen tistih na motorni ali drugačen mehanski pogon)
ex 87.12	Deli in dodatna oprema invalidskih vozičkov (razen tistih na motorni ali drugačen mehanski pogon)
87.13	Otroški vozički in deli zanje
Poglavje 89	
ex 89.01	Ladje-svetilniki in čolni; tankerji na vleko; jadralna plovila; napihljivi čolni iz umetnih plastičnih materialov
Poglavje 90	
ex 90.01	Očesne leče
90.03	Okviri in naočniki ter njihovi deli, za očala, ščipalniki na nosu, lornjete, zaščitna očala in podobno
90.04	Očala, ščipalniki na nosu, naočniki in naočniki z držajem ipd., korektivni, zaščitni ali drugi
ex 90.26	Števci za bencinske črpalke na ročno upravljanje in vodni števci (volumetrični in tahometrični)
Poglavje 92	
92.12	Gramofonske plošče in drugi zvočni ali podobni posnetki; matrice za proizvodnjo plošč, pripravljene prazne plošče, film za mehansko zvočno snemanje zvoka, pripravljene trakovi, žice in podobni izdelki, ki se uporabljajo za zvočno ali podobno snemanje
Poglavje 93	
ex 93.04	Športne puške in risanice
ex 93.07	Čepi za strelno orožje, športni naboji, naboji za revolverje, pištole in puške z dolgo cevjo, krogle ali šibre za tekmovalne puške kalibra do 9 mm; tulci nabojev za športne puške in športne risanice iz kovine in lepenke, izstrelki, krogle in šibre za športne puške in športne risanice
Poglavje 94	Pohištvo in njegovi izdelki; posteljnina, žimnice, nosilci za žimnice, blazine in podobni polnjeni izdelki, razen tistih iz tarifne številke 94.02
Poglavje 96	Metle, krtače, čopiči za puder in sita, razen pripravljenih šopov in snopov za izdelavo metel ali ščetk iz tarifne številke 96.01 in izdelkov, ki sodijo v tarifni številki 96.05 in 96.06

Tarifna številka bruseljske nomenklature (CCCN)	Poimenovanje
Poglavje 97	
97.01	Otroške igrače s kolesi, za jahanje ali vožnjo (na primer tricikli, skiroji, avtomobili s pedali); vozički za lutke
97.02	Lutke
97.03	Druge igrače; modeli s pogonom, ki se uporabljajo za rekreacijo
ex 97.05	Pisani pustni trakovi in konfeti
Poglavje 98	Raznovrstni proizvodi, razen nalivnikov, ki sodijo pod tarifno številko 98.03 in razen tarifnih številk 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 in 98.15

PRILOGA II

Številka SCT	Poimenovanje	Kvote za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 1981
31.02	Dušikova gnojila, mineralna ali kemična	} 12 340 ton
31.03	Fosfatna gnojila, mineralna ali kemična	
31.05	Druga gnojila; blago iz tega poglavja v tabletah, pastilah in podobnih oblikah ali v paketih z bruto težo, ki ne presega 10 kg: A. Druga umetna gnojila: I. Ki vsebujejo naslednja tri hranila: dušik, fosfor in kalij II. Ki vsebujejo naslednji dve hranili: dušik in fosfor IV. Drugo	
ex 73.37	Kotli (rezen kotlov iz tarifne številke 84.01) in radiatorji za centralno ogrevanje, ki se ne ogrevajo na električno energijo, in njihovi deli iz železa ali jekla; grelniki na topli zrak in distributorji toplega zraka (vključno z razdelilci, ki lahko oddajajo tudi svež ali klimatiziran zrak), ki se ne ogrevajo z električno energijo, z vgrajenim električnim ventilatorjem, in njihovi deli iz železa ali jekla: — Kotli za centralno ogrevanje	49 800 EUA
ex 84.01	Kotli za pridobivanje vodne in druge pare (razen kotlov za centralno kurjavo s toplo vodo, ki lahko proizvajajo paro z nizkim tlakom); kotli za pregreto paro: — Z močjo 32 MW ali manj	101 400 EUA
84.06	Batni motorji z notranjim izgorevanjem: C. Drugi motorji: ex II. Motorji na samovžig delovne zmesi: — Z močjo, nižjo od 37 kW	279 600 EUA
84.10	Črpalke (vključno z motornimi in turbo črpalkami) za tekočine, opremljene z merilnimi napravami ali ne, elevatorji za tekočine z vedri, verigami, vreteni, trakovi in podobno: ex A. Črpalke z merilnimi napravami ali predvidene za delovanje z merilnimi napravami, razen črpalk za gorivo B. Druge črpalke C. Elevatorji za tekočine črpalnega bata, verig, vijakov, jermenov in podobno	} 1 000 000 EUA

Številka SCT	Poimenovanje	Kvota za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 1981
84.14	Industrijske in laboratorijske peči in kurilne naprave, neelektrične, iz tarifne številke 85.11 ex B. Drugo: — Jekleni deli za cementne peči	10 000 EUA
ex 84.20	Naprave za tehtanje (razen tehtnic z občutljivostjo do vključno 5 centigramov), vključno s stroji za štetje in kontrolo, ki delujejo na podlagi merjenja mase; uteži za tehtnice vseh vrst, razen: — Tehtnic za dojenčke — Precizijskih tehtnic, naravnanih na grame za gospodinjsko rabo — Uteži za tehtnice vseh vrst	320 000 EUA
85.01	Električno blago z naslednjimi poimenovanji: generatorji, motorji, pretvorniki (rotacijski ali statični), transformatorji, usmerniki in usmerjevalne naprave, induktorji: A. Generatorji, motorji (opremljeni z reduktorji hitrosti, prestavami ali mehanizmi za pospeševanje ali ne) in rotacijski pretvorniki: ex II. Drugo: — Motorji z močjo, ki ni manjša od 370 W in ne večja od 15 000 W ex C. Deli: — Za motorje z močjo, ki ni manjša od 370 W in ne večja od 15 000 W	44 400 EUA
85.15	Oddajniki in sprejemniki za radiotelegrafijo in radiotelefonijo; oddajniki in sprejemniki za radiodifuzijo in televizijo (vključno s sprejemniki z vgrajeno napravo za snemanje ali reprodukcijo zvoka) in televizijske kamere; naprave za radionavigacijo, radarji in aparati za daljinsko krmiljenje: A. Oddajniki in sprejemniki za radiotelegrafijo in radiotelefonijo; oddajniki in sprejemniki za radiodifuzijo in televizijo (vključno s sprejemniki z vgrajeno napravo za snemanje ali reprodukcijo zvoka) in televizijske kamere: ex III. Sprejemniki z vgrajeno napravo za snemanje ali reprodukcijo zvoka ali brez nje: — Televizor	3 048 enot 777 300 EAU ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dodatne omejitve so izražene glede na vrednost.

Številka SCT	Poimenovanje	Kvota za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 1981
8515 (nadaljevanje)	C. Deli: I. Omarice in ohišja: ex (a) Iz lesa: — Za televizijske sprejemnike ex (b) Iz drugih materialov: — Za televizijske sprejemnike ex III. Drugo: — Ohišja za televizijske sprejemnike in njihove dele, sestavljene ali montirane — Tiskano vezje za televizijske sprejemnike	1 500 000 EUA
ex 85.23	Izolirana (tudi lakirana ali anodizirana) električna žica, kabli, vodniki, trakovi in podobno (tudi koaksialni kabli), s konektorji ali brez njih: — Kabli za televizijske antene	66 600 EUA
87.02	Motorna vozila za prevoz oseb, blaga ali materialov (vključno s športnimi motornimi vozili, razen tistih iz tarifne številke 87.09): A. Za prevoz oseb, vključno z vozili, namenjenimi tako za prevoz oseb kot tudi blaga: I. Z motorjem na vžig z vžigalno svečko ali samovžig delovne zmesi: ex (a) Motorna vozila in avtobusi, ki imajo bodisi motor na vžig z vžigalno svečko s prostornino valja 2 800 cm ³ ali več ali z motorjem na samovžig delovne zmesi s prostornino valja 2 500 cm ³ ali več: — Vsi avtobusi ex (b) Drugo: — vsi, z več kot šestimi sedeži	103 enote 2 032 000 EUA ⁽¹⁾
87.05	Karoserije (vključno s kabinami) za motorna vozila iz tarifnih števil 87.01, 87.02 ali 87.03: ex A. Kovinske karoserije in kabine za industrijsko montažo: — Kmetijski traktorji, ki se upravljajo stoje, iz tarifne podštevilke 87.01 A, — Motorna vozila za prevoz oseb, vključno z vozili za prevoz tako potnikov kot blaga, ki imajo več kot šest in manj kot 15 sedežev,	9 800 EUA

⁽¹⁾ Dodatne omejitve so izražene glede na vrednost.

Številka SCT	Poimenovanje	Kvota za obdobje od 1. januarja do 31. decembra 1981
87.05 (nadaljevanje)	<ul style="list-style-type: none"> — Motorna vozila za prevoz blaga ali materialov, ki imajo bodisi motor na vžig z vžigalno svečko s prostornino valja do vključno 2 800 cm³ ali motor na samovžig delovne zmesi s prostornino valja največ 2 500 cm³, — Tovornjaki in kombiji za posebne namene iz tarifne številke 87.03 ^(e) <p>ex B. Drugo:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kovinske karoserije in kabine, razen za motorna vozila za prevoz oseb, ki imajo šest sedežev ali manj 	}

^(e) Vpis pod to podštevilko je predmet pogojev, ki jih določijo pristojni organi.